

112 **De musculorum dissectione, De musculorum dissectione ad tirones**

Περὶ μυῶν ἀνατομῆς, Περὶ τῆς τῶν μυῶν ἀνατομῆς

K. fī Tašrīḥ al- ‘aḍal

CMG-Abkürzung: **De musc. dissect.**

andere Abkürzung(en): Musc.Diss.

Alte Gesamtausgabe(n): Ald. 00; Kühn XVIII B,4 (S. 926–1026)

online-Handschrift(en): Paris: Par. gr. 2219, fol. 124^v–140^v

Vgl. Ackermann LXXXVIII,20; Diels 108; Durling Nr. 70; Pinakes;

TLG-ID: 0057.102 (Galen)

Incipit (gr. [Kühn]): Μυῶν ἀνατομῆν ἀμέμπτως μὲν οὐδεὶς ἔγραψεν, ἀκριβέστερον

Incipit (lat. [Kühn]): Musculorum dissectionem sine reprehensione conscripsit

Arab. Übers.: Ullmann 40, Nr. 13; Sezgin 84, Nr. 8 (Übersetzer: Hubaiš); Sezgin Nachtr. I, 406

Lat. Übers.: Durling Nr. 70 (Übersetzer: Gadaldinus, Augustus; Rasarius, Johannes Baptista)

Syr. Übers.: Degen Nr. 80 (Übersetzer: Sergios von Rēš ‘ainā; Ḥunain)

E Dietz, Friedrich Reinhold: Galeni De dissectione musculorum et De consuetudine libri. Leipzig 1832.

E,T Garofalo, Ivan; Debru, Armelle: Galien: Tome VII: Les os pour les débutants. L’anatomie des muscles. Texte établi et annoté par Ivan Garofalo. Traduit par Ivan Garofalo et Armelle Debru. Paris 2005, 84–211 (Collection des Universités de France).

T Goss, C. M.: On the Anatomy of Muscles for Beginners by Galen of Pergamon. Anat. Rec. 145 (1963), 477–501.

U Schoeler, Gregor: Arabische Handschriften. Teil 2. Stuttgart 1990. (Verzeichnis der orientalischen Handschriften in Deutschland; Bd. 17, Reihe B, Teil 2) S. 216–221.